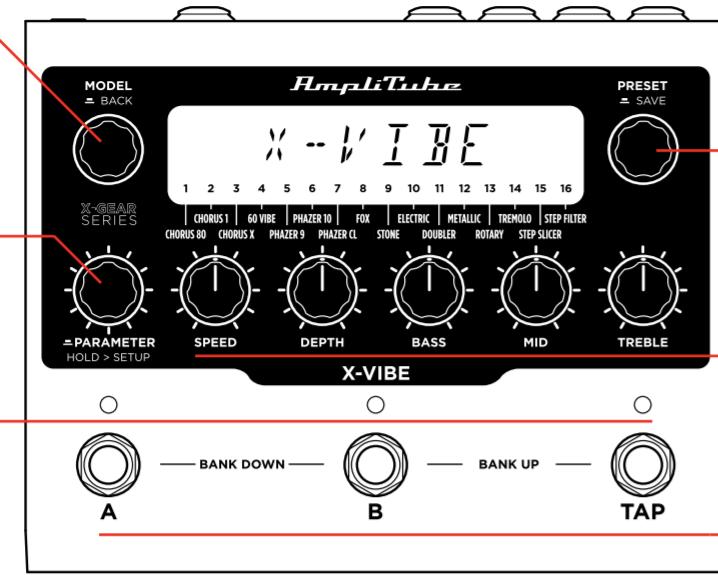




## EN

## MODEL/BACK

Turn for browsing among the 16 models available.  
Push to go back when browsing in menus.



## PRESET/SAVE

Turn for browsing among the 300 presets available.  
Push to save a preset.

## PARAMETER/SETUP

Push to access the selected model's additional parameters.  
Hold to access the global and preset setups.

## A, B, TAP LEDs

Green if the preset is active.  
Amber if the preset has been edited.  
Blinking amber when browsing among banks.  
Off if bypassed.  
TAP blinks at preset current tempo. It blinks green when tempo is set internally, amber when tempo is set from the MIDI clock.

## GLOBAL SETTINGS

Global settings affect X-VIBE independently from which preset is selected.

To access the GLOBAL SETTINGS:  
1. Push and hold the PARAMETER encoder.  
2. Turn to browse to GLOBAL then push to select it.  
3. Turn and push to browse and select the different settings.  
4. Push the MODEL encoder to go back.

**NAME MODE**  
Changes the way the preset names are displayed on the device  
NAME displays the name of the preset.

**PC+NAME:** displays the program change number and the name of the preset.  
**BNK+NAME:** displays the bank number and the name of the preset.

**BYPASS MODE**  
Sets the bypass technology.  
**TRUE:** true bypass technology.  
**SOFT:** soft bypass technology.

**CAB SIM**  
Selects the preferred Cabinet Simulator among 5 options.

**MAIN BPM**  
Sets the global BPM for all presets with BPM MODE set to GLOBAL. This is modified by the TAP TEMPO footswitch or by the MIDI Clock input.

**OPERATIVE MODE**  
Sets the operative mode for the pedal.

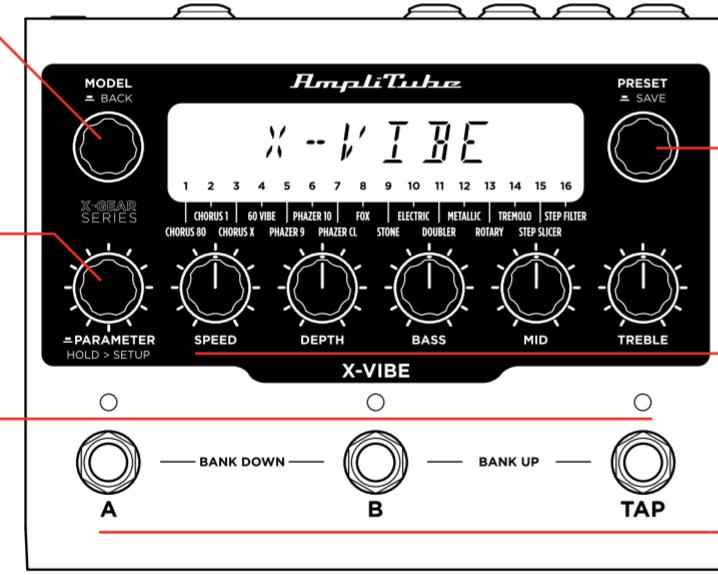
**LIVE:** in live mode the audio signal is taken from the analog jack input, processed by the DSP and sent to all outputs.

**INTERFACE:** in interface mode, the analog audio input is split and routed to different USB outputs to record both clean and processed tracks.

## FR

## MODEL/BACK

Tourner pour naviguer parmi les 16 modèles disponibles.  
Poussez pour revenir en arrière lorsque vous naviguez dans les menus.



## PRESET/SAVE

Tourner pour naviguer parmi les 300 présets disponibles.  
Appuyez pour sauvegarder un préset.

## PARAMETER/SETUP

Appuyez pour accéder aux paramètres additionnels du modèle sélectionné.  
Maintenez enfoncé pour accéder aux paramètres globaux et préédéfinis.

## LEDS A, B, TAP

Verte si le préset est actif.  
Ambré si le préset a été modifié.  
Ambré clignotant lors de la navigation entre les banques.  
Éteint si bypassé.  
TAP clignote selon le temps du préset en cours.  
Il clignote en vert lorsque le temps est ajusté en interne, ambré lorsqu'il est ajusté selon le MIDI clock.

## PARAMÈTRES GLOBAUX

Les réglages globaux affectent X-VIBE indépendamment du préset sélectionné. Pour accéder aux RÉGLAGES GLOBAUX :

1. Appuyez et maintenez enfoncé l'encodeur PARAMETER.  
2. Tournez pour naviguer jusqu'à GLOBAL puis appuyez pour le sélectionner.  
3. Tournez et poussez pour parcourir et sélectionner les différents réglages.  
4. Appuyez sur l'encodeur MODEL pour revenir en arrière.

**MODE NOM**  
Modifie la façon dont les noms des présets sont affichés sur l'appareil.

**NAME** affiche le nom du préset.  
**PC+NAME :** affiche le numéro de changement de programme et le nom du préset.  
**BNK+NAME :** affiche le numéro de banque et le nom du préset.

**MODE BYPASS**  
Définit la technologie de bypass.  
**TRUE :** technologie de true bypass.  
**SOFT :** technologie de soft bypass.

**CAB SIM**  
Sélectionne le simulateur de cabinet préféré parmi 5 options.

**MAIN BPM**  
Définit le BPM global pour tous les présets dont le MODE BPM est réglé sur GLOBAL. Il est modifié par la pédale TAP TEMPO ou par l'entrée MIDI Clock.

**MODE OPÉRATIONNEL**  
Définit le mode de fonctionnement de la pédale.  
**LIVE :** en mode live, le signal audio est prélevé sur l'entrée jack analogique, traité par le DSP et envoyé à toutes les sorties .  
**INTERFACE :** en mode interface, l'entrée audio analogique est divisée et acheminée vers différentes sorties USB pour enregistrer à la fois des pistes clean et traitées.

La liste complète des paramètres GLOBAUX figure dans le manuel d'utilisation.

## PARAMÈTRES DE PRESET

Les réglages de préset n'affectent que le préset couramment sélectionné.

Pour accéder aux PARAMÈTRES DE PRESET :  
1. Appuyez sur l'encodeur PARAMETER et maintenez-le enfoncé.  
2. Tournez pour naviguer jusqu'à PRESET puis appuyez pour le sélectionner.

3. Tournez et poussez pour parcourir et sélectionner les différents réglages.  
4. Appuyez sur l'encodeur MODEL pour revenir en arrière.

## EXP. LEARN

Apprenez une nouvelle affectation pour la pédale d'expression afin de créer des macros complexes qui modifient plusieurs paramètres en même temps en utilisant la pédale externe.

## BPM MODE

Règle le mode BPM pour le préset sélectionné.

**GLOBAL:** le BPM suit le BPM global défini par l'horloge MIDI, le dernier tempo tapé ou le BPM principal défini dans les paramètres globaux.

**RESET:** le BPM suit le BPM prédéfini. Dans ce scénario, un tempo tapé affecte à la fois le préset courant et le BPM principal.

La liste complète des réglages PRESET figure dans le manuel d'utilisation.

## PARAMÈTRES ADDITIONNELS

En plus du jeu de paramètres principaux, chaque modèle possède d'autres paramètres éditable via l'encodeur PARAMETER.

Pour accéder aux PARAMÈTRES SUPPLÉMENTAIRES :

1. Appuyez sur l'encodeur PARAMETER pour entrer dans la liste des PARAMÈTRES.

2. Tournez pour parcourir les PARAMÈTRES puis appuyez pour en sélectionner un.

To get the full AmpliTube X-GEAR experience, follow the instructions found on the Registration Card to register your pedal,

then download the Product Manager to install the following included software:

- AmpliTube 5 SE: guitar amp and FX modeling software with a perfect virtual version of your X-GEAR pedal.

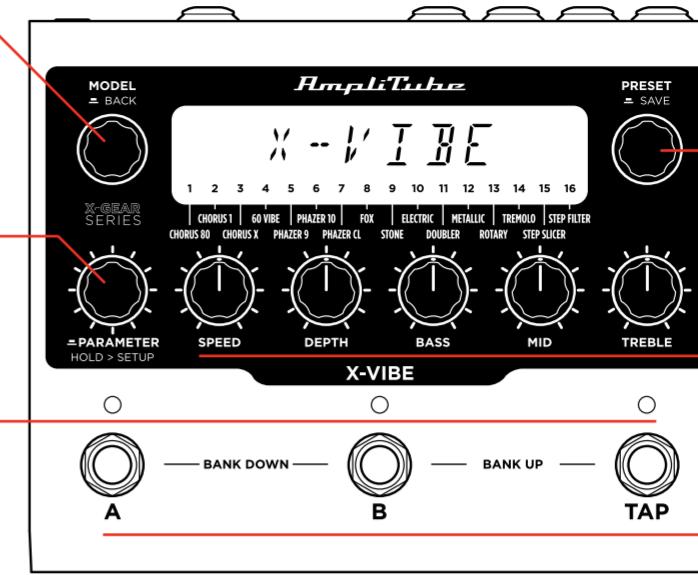
- X-GEAR Librarian: a dedicated program to manage your presets easily and also to move them between the AmpliTube virtual version and the hardware pedal.

Discover the full X-GEAR family at [ikmultimedia.com/xgear](http://ikmultimedia.com/xgear)

## IT

## MODEL/BACK

Girare per navigare tra i 16 modelli disponibili.  
Premere per tornare indietro nella navigazione tra i menu.

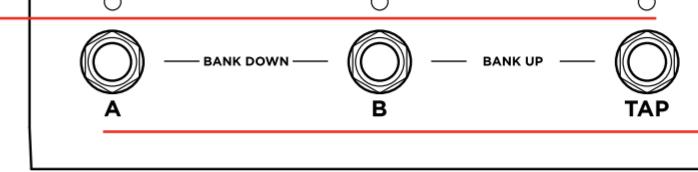


## PRESET/SAVE

Girare per navigare tra i 300 preset disponibili.  
Premere per salvare un preset.

## PARAMETRI PRINCIPALI

Ruotare per modificare il parametro principale del modello utilizzato.  
Sebbene queste manopole siano comuni a tutti i modelli X-VIBE, la loro funzione è personalizzata per ciascuno.



## PULSANTI A, B, TAP

Premere A o B per attivare o bypassare il preset del banco corrente.  
Tenere premuto A o B per accedere a X-MODE per il modello selezionato.  
Premi A+B per selezionare un banco inferiore.  
Premi B+TAP per selezionare un banco più alto.  
Premi TAP a tempo per impostare il BPM della modulazione.

## MAIN PARAMETERS

Turn to edit the main parameter of the model.

Although these knobs are common to all X-VIBE models their function is custom to each one.

## LED A, B, TAP

Verde se il preset è attivo.  
Arancio se il preset è stato modificato.  
Arancio lampeggiante durante la navigazione tra i banchi.  
Spento se bypassato.  
TAP lampeggi a tempo reimpagato nel preset.  
Lampeggi verde quando il tempo è impostato internamente, arancio quando il tempo è impostato dal MIDI clock.

## GLOBAL SETTINGS

Le impostazioni globali influenzano X-VIBE indipendentemente dal preset selezionato. Per accedere alle IMPOSTAZIONI GLOBALI:

1. Tenere premuto l'encoder PARAMETER.
2. Ruotare per cercare GLOBAL quindi premere per selezionarlo.
3. Ruotare e premere per sfogliare e selezionare le diverse impostazioni.
4. Premere l'encoder MODEL per tornare indietro.

## NAME MODE

Modifica il modo in cui i nomi dei preset vengono visualizzati sul dispositivo.

## NAME

visualizza il nome del preset.

## PC+NAME

visualizza il numero di programma change e il nome del preset.

## BNK+NAME

visualizza il numero del banco e il nome del preset.

## BYPASS MODE

Imposta la tecnologia di bypass.

## TRUE

tecnologia true bypass.

## SOFT

tecnologia soft bypass.

## CAB SIM

Selezione il simulatore di cabinet preferito tra 5 opzioni.

## BPM PRINCIPALI

Imposta il BPM globale per tutti i preset con BPM MODE impostato su GLOBAL. Questo viene modificato dal pulsante TAP TEMPO o dall'ingresso MIDI Clock.

## OPERATIVE MODE

Imposta la modalità operativa per il pedale.

## LIVE

In modalità live il segnale audio viene prelevato dall'ingresso analogico, elaborato dal DSP e inviato a tutte le uscite.

## INTERFACCIA

In modalità interfaccia, l'ingresso audio analogico viene spilitato e indirizzato a diverse uscite USB per registrare sia la traccia pulita che processata.

**L'elenco completo dei PRESET SETTINGS è riportato nel manuale utente.**

**L'elenco completo dei GLOBAL SETTINGS è riportato nel manuale utente.**

## PRESET SETTINGS

Le impostazioni sui preset influiscono solo sul preset attualmente selezionato. Per accedere ai PRESET SETTINGS:

1. Tenere premuto l'encoder PARAMETER.
2. Ruotare per selezionare PRESET, quindi premere per selezionarlo.
3. Ruotare e premere per sfogliare e selezionare le diverse impostazioni.
4. Premere l'encoder MODEL per tornare indietro.

## LEARN ESPANDIBILE

Assegna nuovi controlli per creare macro complesse che modifichino più parametri contemporaneamente utilizzando un pedale d'espressione esterno.

## BPM MODE

Imposta la modalità BPM per il preset selezionato.

**GLOBAL:** il BPM segue il GLOBAL BPM impostato dal MIDI Clock, l'ultimo tempo impostato o il MAIN BPM impostato in GLOBAL SETTINGS .

**RESET:** il BPM segue il BPM del preset. In questo scenario il tempo impostato tramite pedale influenza sia il preset corrente che il MAIN BPM.

**L'elenco completo dei PRESET SETTINGS è riportato nel manuale utente.**

## PARAMETRI AGGIUNTIVI

Oltre ai parametri principali, ogni modello ha un set di parametri modificabili tramite l'encoder PARAMETER.

## Per accedere ai parametri aggiuntivi:

1. Premere l'encoder PARAMETER per accedere alla lista dei parametri.
2. Ruotare per selezionare la posizione (numero di banco e slot).
3. Rinominare il preset:

- Ruotare l'encoder PRESET per selezionare un carattere.

- Ruotare l'encoder MODEL per modificare la posizione del cursore.

4. Premere l'encoder PRESET per confermare il nome.
5. Il display mostra una posizione (numero di banco e slot).

6. Ruotare l'encoder PRESET per selezionare la posizione desiderata.

7. Premere l'encoder PRESET per selezionare la posizione e salvare il preset con il nome scelto nella posizione scelta.

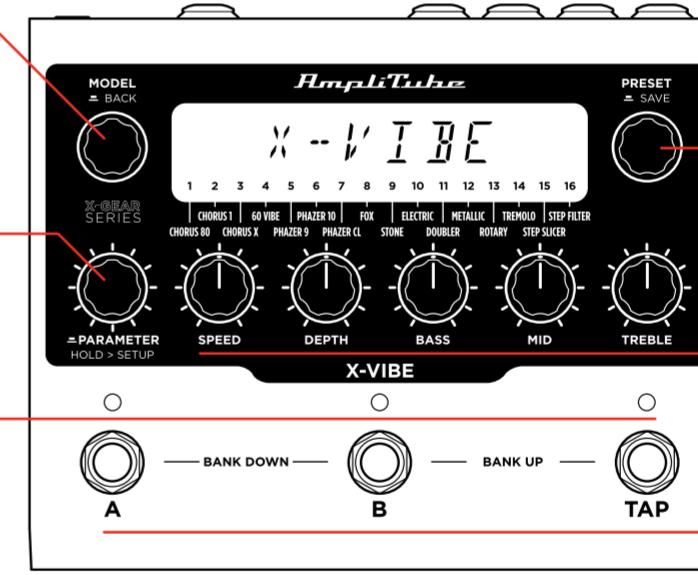
## SALVATAGGIO VELOCE

Per salvare velocemente un preset, tieni premuto l'encoder PRESET finché il display non mostra SAVED.

## ES

## MODELO/ATRÁS

Giralo para navegar entre los 16 modelos disponibles.  
Presionalo para retroceder cuando navegas en los menus.



## PRESET/GUARDAR

Giralo para navegar entre los 300 presets disponibles.  
Presionalo para guardar un preset.

## PARÁMETRO/CONFIGURACIÓN

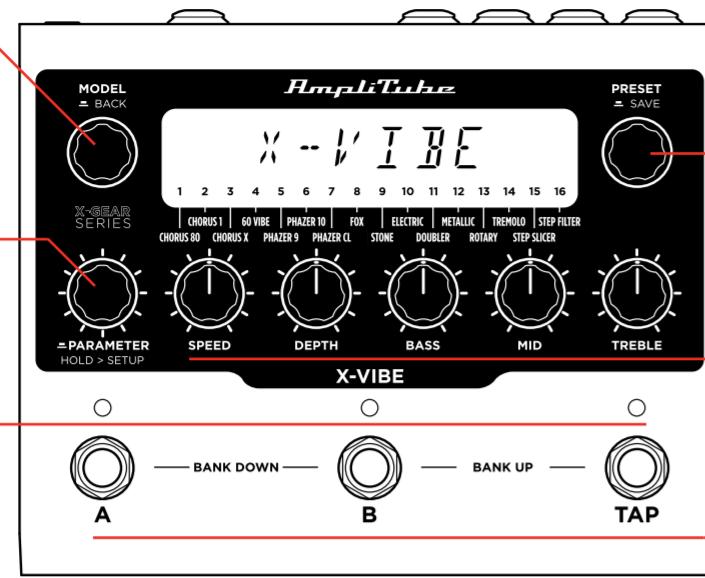
Presionalo para acceder a los parámetros adicionales del modelo seleccionado.  
Manten presionado para acceder a las configuraciones globales y de preset.



## PT

## MODELO/VOLTAR

Gire para navegar entre os 16 modelos disponíveis.  
Pressione para voltar enquanto navega entre os menus.



## PRESET/SALVAR

Gire para navegar entre os 300 presets disponíveis.  
Pressione para salvar um preset.

## PARAMETER/SETUP

Pressione para acessar os parâmetros adicionais do modelo selecionado.  
Mantenha pressionado para acessar as configurações globais e de preset.

## LEDS A, B, TAP

Verde se o preset está ativo.  
Âmbar se o preset foi editado.  
Âmbar piscante ao navegar entre os bancos.  
Desligado quando em bypass.  
TAP pisca no tempo atual do preset. Piscá em verde quando o tempo é definido internamente, em âmbar quando é definido pelo MIDI clock.

## CONFIGURAÇÕES GLOBAIS

As configurações globais afetam o X-Vibe independente do preset selecionado.

Para acessar as CONFIGURAÇÕES GLOBAIS:

- Mantenha o codificador PARAMETER pressionado.
- Gire para navegar até GLOBAL e então pressione para selecionar.
- Gire e pressione para navegar e selecionar as diferentes configurações.
- Pressione o codificador MODEL para voltar.

## MODO NOME

Muda a forma como os nomes de preset são mostrados no dispositivo.

NAME mostra o nome do preset.

PC+NAME: mostra o número do program change e o nome do preset.

BNK+NAME: mostra o número do banco e o nome do preset.

## MODO BYPASS

Define a tecnologia de bypass.

TRUE: tecnologia true bypass.

SOFT: tecnologia soft bypass.

## SIMULAÇÃO DE GABINETE

Seleciona uma simulação de gabinete preferida entre 5 opções.

## MAIN BPM

Define o BPM global para todos os presets com o MODO DE BPM definido como GLOBAL. Isto é modificado pela chave de TAP TEMPO ou pela entrada de MIDI Clock.

## MODO OPERACIONAL

Define o modo de operação do pedal.

LIVE: no modo live o sinal de áudio é tirado da entrada de áudio analógico, processado pelo DSP e enviado a todas as saídas.

## 中文

## MODEL/BACK

在可用的16种模型中转动以浏览。

浏览菜单时按下返回。

## PARAMETER/SETUP

按下以访问所选模型附加参数。

按住可访问全局和预设设置。

## A, B, TAP LEDs

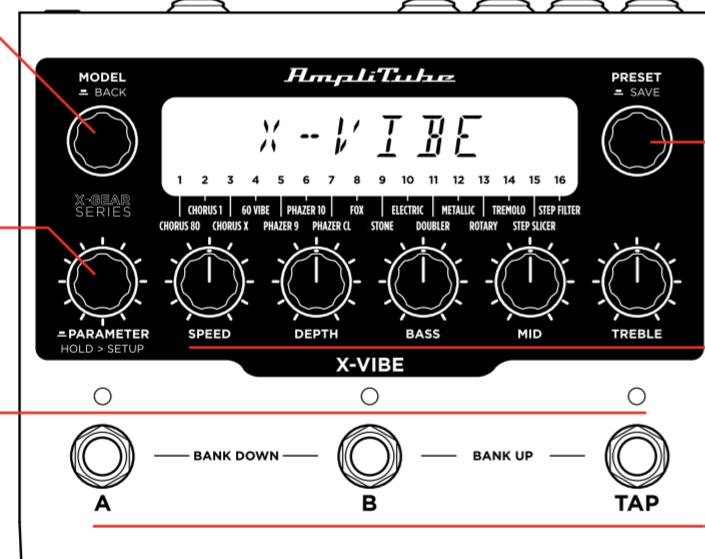
如果预设处于活动状态，则为绿色。

如果预设已被编辑，则为琥珀色。

在各预设库间浏览时呈琥珀色闪烁。

如果经过则关闭。

TAP以预设的当前速度闪烁。内部设置速度时闪烁绿色，从MIDI时钟设置速度时闪烁琥珀色。



## PRESET/SAVE

在可用的300个预设中转动以浏览。  
按下以保存预设。

## MAIN PARAMETERS

转动编辑模型的主要参数。  
尽管这些旋钮对于所有X-VIBE型号都是通用的，但它们的功能是针对每个型号的。

## A, B, TAP FOOTSWITCHES

按A或B以访问所选模型的X-MODE。  
按A+B选择较低的预设库。  
按B+TAP选择更高的预设库。  
按TAP轻敲调制的速度。

## 全局设置

全局设置独立于所选择的预设影响X-VIBE。

要访问全局设置：

- 按住PARAMETER编码器。
- 转动浏览到GLOBAL，然后按下以选择它。
- 转动并推动浏览并选择不同的设置。
- 按下MODEL编码器返回。

## NAME模式

更改预设名称在设备上的显示方式。

NAME显示预设的名称。

PC+NAME: 显示程序更改编号和预设名称。

BNK+NAME: 显示预设号和预设名称。

## BYPASS模式

设置旁路技术。

TRUE: 硬旁路技术。

SOFT: 软旁路技术。

## CAB SIM

从5个选项中选择首选的箱体模拟器。

## MAIN BPM

为BPM MODE设置为GLOBAL的所有预设设置全局BPM。这由TAP TEMPO脚踏开关或MIDI时钟输入修改。

## 操作模式

设置踏板的操作模式。

LIVE: 在现场模式下，音频信号取自模拟插孔输入，由DSP处理并发送到所有输出。

INTERFACE: 在接口模式下，模拟音频输入被拆分并路由到不同的USB输出以记录清音和处理过的轨道。

GLOBAL设置的完整列表在用户手册中列出。

## 预设设置

预设设置仅影响当前选定的预设。

要访问预设设置：

- 按住PRESET编码器进入保存过程。
- 预设名称的第一个字母开始闪烁，指示光标位置。
- 重命名预设：
  - 转动PRESET编码器选择一个字符。
  - 转动MODEL编码器来改变光标的位罝。
- 按下PRESET编码器确认名称。
- 显示屏显示一个位置（预设库号和插槽）。
- 旋转PRESET编码器以选择所需位置。
- 按下PRESET编码器以选择位置并在所选位置使用所选名称保存预设。

## EXP. LEARN

学习装箱踏板的新分配，以创建复杂的宏，使用外部踏板同时调整多个参数。

## BPM模式

为所选预设设置BPM模式。

GLOBAL: BPM遵循MIDI时钟设置的GLOBAL BPM、最后敲击的速度或全局设置中设置的MAIN BPM。

PRESET: BPM遵循预设BPM。在这种情况下，敲击速度会影响当前预设和MAIN BPM。

## 用户手册中列出了PRESET设置的完整列表。

## 附加参数

除了主要参数集之外，每个模型还有其他可通过PARAMETER编码器编组的参数。

要访问附加参数：

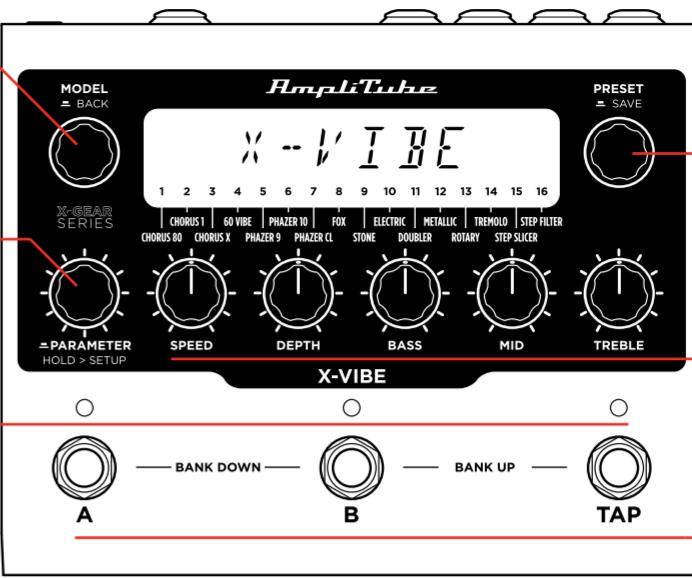
- 按PARAMETER编码器进入参数列表。
- 转动参数之间浏览，然后按选择一个。
- 转动以编辑选定的参数。
- 按PARAMETER编码器返回参数列表。
- 按MODEL编码器退出参数列表。

参数的完整列表在用户手册中列出。

## DE

## MODEL/BACK

Drehen zum Selektieren der 16 verfügbaren Modelle.  
Drücken zum Zurückkehren in das jeweilige Menü.



## PRESET/SAVE

Drehen zum Selektieren der 300 verfügbaren Presets.  
Drücken zum Speichern eines Presets.

## MAIN PARAMETERS

Drehen zum Bearbeiten der Main-Parameter eines Models. Die Funktionen unterscheiden sich in den jeweiligen X-VIBE-Modellen.

## A, B, TAP FOOTSWITCHES

Drücken A oder B für Aktivieren oder Bypass des Presets der selektierten Bank.  
Halten A oder B zum Aufrufen des X-Modus des selektierten Modells.  
Drücken A+B zum Bank-Zurücksteppen.  
Drücken B+TAP zum Bank-Vorwärtssteppen.  
Drücken TAP zum Tappen eines Modulations-Tempos.

## GLOBAL EINSTELLUNGEN

Globale Einstellungen für das X-VIBE sind unabhängig vom selektierten Preset.  
Aufrufen der GLOBALEN EINSTELLUNGEN:  
1. Drücken und Halten des PARAMETER-Encoders.  
2. Drehen zum Aufrufen von GLOBAL, dann Drücken zum Selektieren.  
3. Drehen und Drücken zum Auswählen und Aktivieren von Einstellungen.  
4. Drücken des MODEL-Encoders zum Zurückkehren.

## NAME MODE

Der Preset-Namen lässt sich unterschiedlich darstellen.  
NAME zeigt nur den Preset-Namen an.  
PC+NAME: Zeigt die Program-Change-Nummer und den Preset-Namen an.  
BNK+NAME: Zeigt die Bank-Nummer und den Preset-Namen an.

## BYPASS MODE

Bestimmt die Art des Bypass.  
TRUE: True-Bypass  
SOFT: Soft-Bypass

## CAB SIM

Zur Auswahl einer der 5 Cabinet-Simulationen.  
MAIN BPM

Setzt das globale BPM für alle Presets mit BPM MODE auf GLOBAL. Dies wird durch den TAP TEMPO-Fußschalter oder durch den MIDI-Clock-Eingang geändert.

## OPERATIVE MODE

Bestimmt die Betriebsart für das Pedal:  
LIVE: Im Live-Mode wird das am analogen Eingang eingespeiste Audiosignal im DSP bearbeitet und an alle Ausgänge weitergeleitet.  
INTERFACE: Im Interface-Mode wird das analoge Audiosignal aufgetrennt und zu den verschiedenen USB-Outputs geroutet. Dies

## EXP. LEARN

Dies stellt eine Lern-Funktion für neue Zuweisungen des Expression-Pedals dar. Es lassen sich komplexe Makros erstellen, mit denen mehrere Parameter gleichzeitig über das externe Pedal verändert werden können.

## BPM MODE

Bestimmt den BPM-Mode für das ausgewählte Preset.  
GLOBAL: BPM wird bestimmt durch die Einstellung der MIDI Clock in GLOBAL BPM, dem letzten getappten Tempo oder der MAIN BPM in GLOBALE EINSTELLUNGEN.

## PRESET

folgt der BPM-Preset-Einstellung. Hier bestimmt ein getapptes Tempo sowohl das aktuelle Preset als auch die MAIN BPM.

## Im Handbuch finden Sie eine Auflistung aller Preset-Einstellungen.

## ADDITIONAL PARAMETER

Zusätzlich zu den Hauptparametern verfügt jedes Modell über weitere Parameter, die über den PARAMETER-Encoder bearbeitet werden können.

## QUICK SAVE

Zum schnellen Speichern eines bearbeiteten Presets Halten Sie den PRESET-Encoder bis im Display SAVED angezeigt wird.

## PRESETS SPEICHERN

Speichern eines Presets:

- Drücken des PRESET-Encoders zum Aufrufen der Save-Funktion.
- Auswählen des gewünschten PARAMETERs.
- Drücken Sie den Encoder zum Selektieren.
- Drücken zum Bearbeiten des ausgewählten PARAMETERs.
- Drücken des PARAMETER-Encoders führt zurück zur PARAMETER-Liste.
- Drücken auf den MODEL-Encoder verlässt die Parameter-Liste.

## Im Handbuch finden Sie eine Auflistung aller Parameter.

## PRESET-ENSTELLUNGEN

Preset-Einstellungen wirken sich nur auf das selektierte Preset aus. Aufrufen von PRESET-Einstellungen:

- Drücken und Halten des PARAMETER-Encoders.
- Drehen zur Preset-Auswahl, dann Drücken zum Selektieren.
- Drehen und Drücken zum Auswählen und Aktivieren von Einstellungen.
- Drücken des MODEL-Encoders zum Zurückkehren.

## PRESET-EINSTELLUNGEN

Preset-Einstellungen wirken sich nur auf das selektierte Preset aus. Aufrufen von PRESET-Einstellungen:

- Drücken und Halten des PARAMETER-Encoders zum Aufrufen des PARAMETER-Menüs.
- Drehen zum Auswählen des gewünschten PARAMETERs.
- Drücken Sie den Encoder zum Selektieren.
- Drücken zum Bearbeiten des ausgewählten PARAMETERs.
- Drücken des PARAMETER-Encoders führt zurück zur PARAMETER-Liste.
- Drücken auf den MODEL-Encoder verlässt die Parameter-Liste.

## PRESETS SPEICHERN

Speichern eines Presets:

- Drücken des PRESET-Encoders zum Aufrufen der Save-Funktion.
- Der erste Buchstabe des Preset-Namens beginnt zu blinken und zeigt gleichzeitig die Cursorposition an.
- Preset-Namen ändern:
  - Drehen des PRESET-Encoders zum Anwählen eines Zeichens.
  - Drehen des MODEL-Encoders zum Ändern der Cursorposition.
  - Drücken des PRESET-Encoders zur Bestätigung der Eingabe.
  - Im Display wird der Speicherplatz angezeigt (Banknummer und Platz).
- Drehen des PRESET-Encoders zur Auswahl des gewünschten Speicherplatzes.
- Drücken des PRESET-Encoders zur Auswahl des gewünschten Speicherplatzes und Sichern des Presets.

## QUICK SAVE

Zum schnellen Speichern eines bearbeiteten Presets Halten Sie den PRESET-Encoder bis im Display SAVED angezeigt wird.

## PRESET-ENSTELLUNGEN

Preset-Einstellungen sind nur auf den ausgewählten Preset angewendet.

## PRESET-ENSTELLUNGEN

Preset-Einstellungen sind nur auf den ausgewählten Preset angewendet.

## PRESET-ENSTELLUNGEN

Preset-Einstellungen sind nur auf den ausgewählten Preset angewendet.

## PRESET-ENSTELLUNGEN

Preset-Einstellungen sind nur auf den ausgewählten Preset angewendet.

## PRESET-ENSTELLUNGEN

Preset-Einstellungen sind nur auf den ausgewählten Preset angewendet.